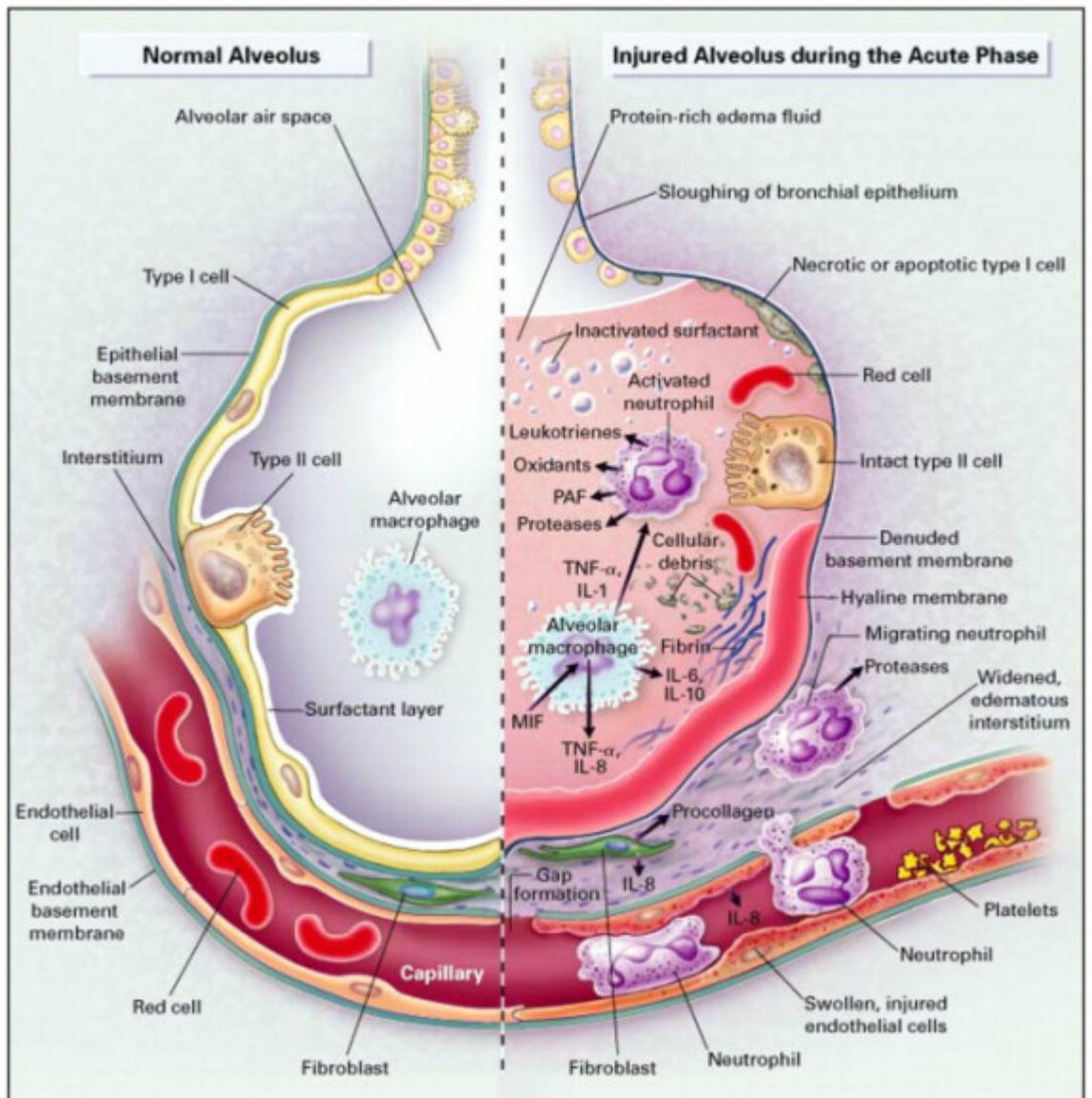


acute respiratory failure (insuficiencia respiratoria aguda)

Término	acute respiratory failure
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Médico Cirujano (422)
Temática	Neumología
Definición del término	Acute respiratory failure is defined as the inability of the respiratory system to meet the oxygenation, ventilation, or metabolic requirements of the patient.
Fuente / Autor (del término)	Gurka, D. & Balk, R. (2008).Acute Respiratory Failure. En Critical Care Medicine (Third Edition), pp. 773-794. https://doi.org/10.1016/B978-032304841-5.50040-6
Contexto del término	Ten patients with parenchymal acute respiratory failure (ARF) underwent computed tomography (CT) scans while in the supine and prone positions.
Fuente / Autor (del contexto)	Gattinoni, L., Pelosi, P., Vitale, G., et al. (1991). Body position changes redistribute lung computed-tomographic density in patients with acute respiratory failure. <i>Anesthesiology</i> , 74(1):15-23. DOI: 10.1097/00000542-199101000-00004
Equivalente en español	insuficiencia respiratoria aguda
Categoría gramatical	Nominal (221)

Variante de traducción	IRA
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Incapacidad del sistema respiratorio de cumplir con el intercambio gaseoso de oxígeno y dióxido de carbono entre el aire ambiental y la sangre circulante.
Fuente / Autor (del término en español)	Gutiérrez, F. (2010). Insuficiencia respiratoria aguda. En Acta Med Per, 27(4). http://www.scielo.org.pe/pdf/amp/v27n4/a13v27n4.pdf
Contexto del término en español	El tratamiento clínico del paciente con IRA se basa, además del abordaje clínico de la enfermedad de base, en las medidas de soporte de la IRA, que son todas las medidas encaminadas a conseguir unos valores aceptables de oxigenación arterial y ventilación alveolar.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Ferrer, M. (2001). Tratamiento de la insuficiencia respiratoria aguda. En Medicina Integral, (38)5. https://www.elsevier.es/es-revista-medicina-integral-63-articulo-tratamiento-insuficiencia-respiratoria-aguda-13018822



Imagen

Fuente /
Autor
imagen

Externa

URL de la
fuente
(imagen)

https://www.researchgate.net/figure/The-normal-alveolus-Left-Hand-Side-and-the-injured-alveolus-in-the-acute-phase-of-acute_fig5_230654786

Video
YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=uKit6VoPkdY&t=611s>

Fuente /
Autor video

Externa

**URL de la
fuente
(video)**

<https://www.youtube.com/watch?v=uKit6VoPkdY&t=611s>

Remision

- [pneumonia \(neumonía\)](#)
 - [alveolar-capillary membrane \(membrana alveolo-capilar \)](#)
 - [Alveolar edema \(edema alveolar\)](#)
 - [cardiopulmonary resuscitation \(CPR\) \(reanimación cardiopulmonar\)](#)
 - [assisted ventilation \(respiración asistida\)](#)
-

Comentarios

Las siglas del término en inglés (ARF) se pueden llegar a confundir con las de "acute renal failure". De igual forma, las siglas del equivalente en español (IRA), se pueden confundir con las siglas de infección respiratoria aguda.
